

29.04.2019

Stand

01

Revision

MVI

Verfasser

1 / 1

Seite(n)

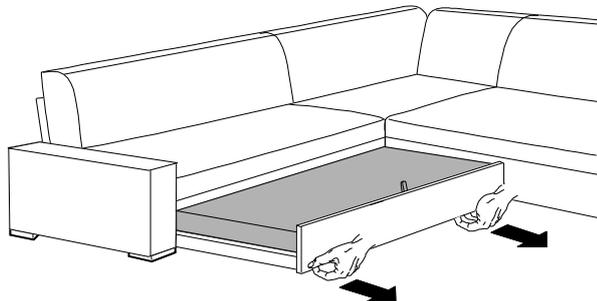
Querschlafer

Bezeichnung

FOB\_BE\_0003

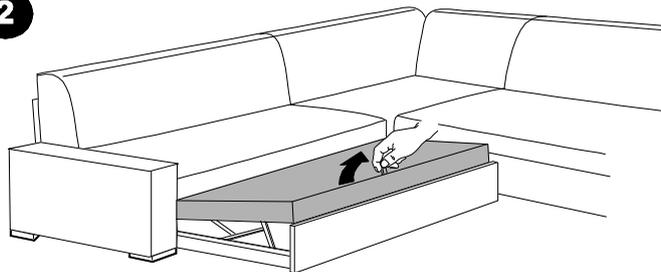
lfd. Nr.

1

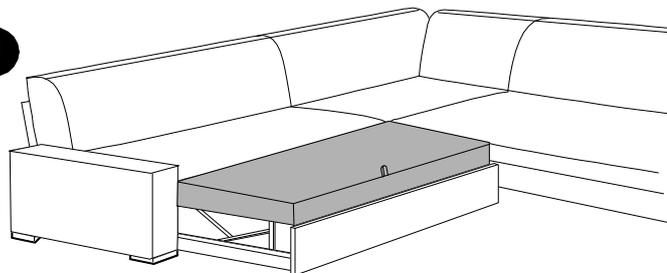


Bitte bedienen Sie die Funktion **NUR** wie oben skizziert und achten Sie darauf, daß beim ffnen und Schliessen niemand seitlich in den Scherenbeschlag greift (insbesondere Kinder), da hier bei Fehlanwendung **QUETSCHGEFAHR** besteht !

2



3



30.11.2011

Stand

00

Revision

VHÖ

Verfasser

1 / 1

Seite(n)

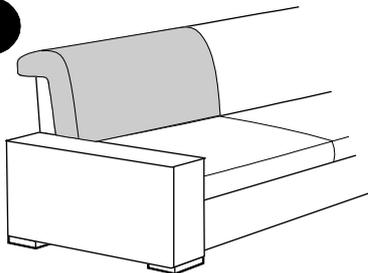
Kopfteilfunktion

Bezeichnung

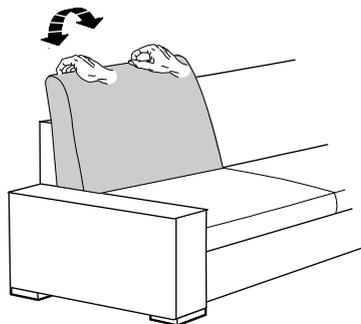
FOB\_BE\_0009

lfd. Nr.

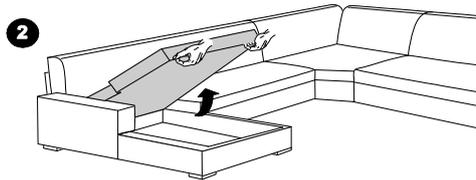
1



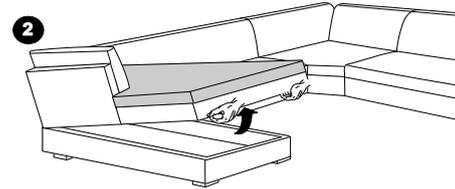
2



## Longchair



## Umbauecke + 1-Sitzer mit Abschlußteil

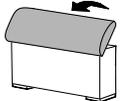


Bitte bedienen Sie die Funktion **NUR** wie oben skizziert und achten Sie darauf, daß beim Öffnen und Schliessen niemand seitlich in den Scherenbeschlag greift (insbesondere Kinder), da hier bei Fehlanwendung **QUETSCHGEFAHR** besteht !

1



2



Je nach Armteilausführung kann es nötig sein, das aufliegende Kissen vor Bedienung der Funktion hoch zu klappen (s. Skizze)

30.09.2020

Stand

01

Revision

MVI

Verfasser

1 / 1

Seite(n)

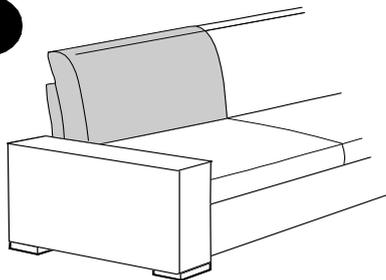
Rückentiefenverstellung man./Schwenkrücken

Bezeichnung

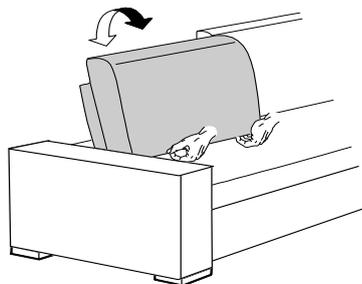
FOB\_BE\_0011

lfd. Nr.

1



2



23.10.2017

Stand

01

Revision

MVI

Verfasser

1 / 1

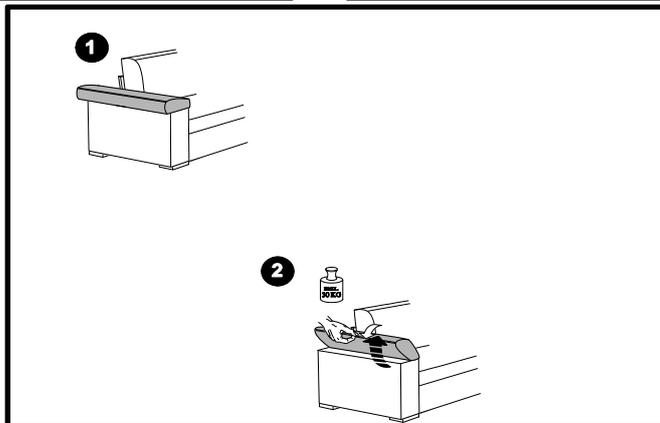
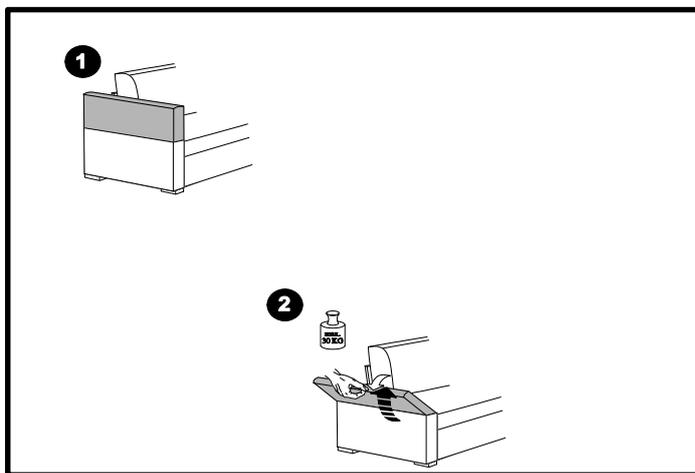
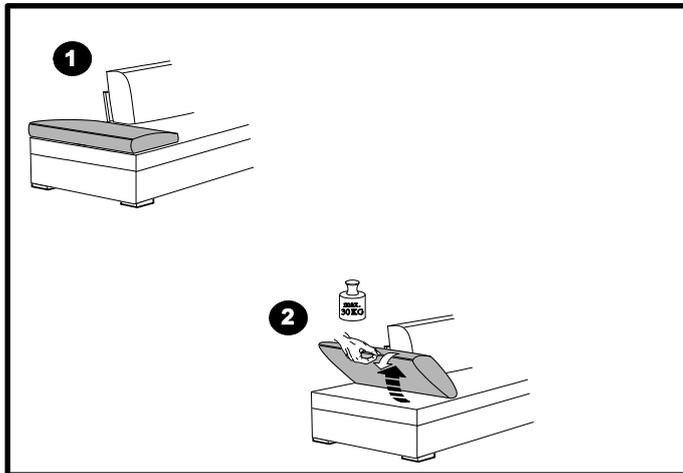
Seite(n)

Armlehnenfunktion

Bezeichnung

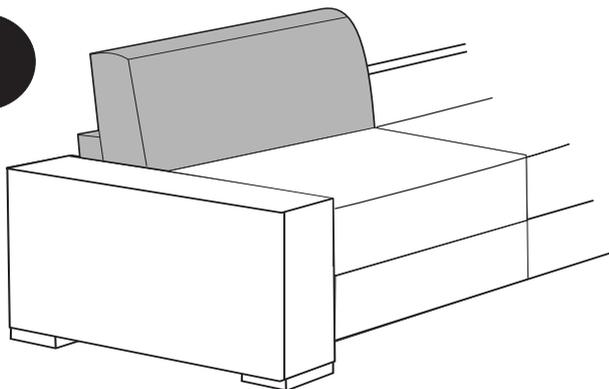
FOB\_BE\_0015

lfd. Nr.

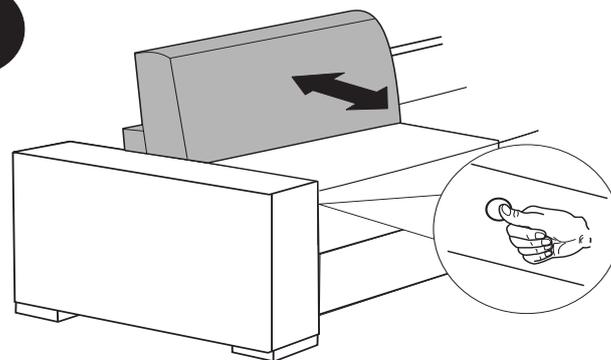


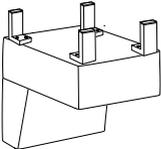
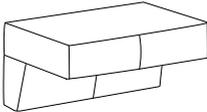
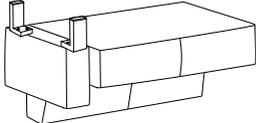
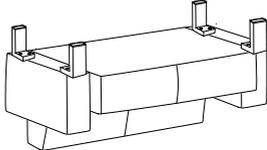
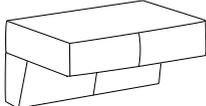
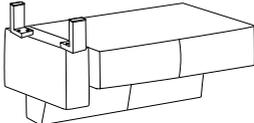
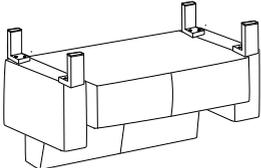
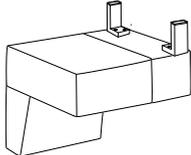
Elemente mit motorischer Verstellung sind mit verdeckten Schaltsensoren gearbeitet.  
Die Sensoren befinden sich seitlich am Sitzkissen.

1



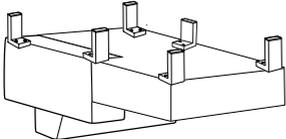
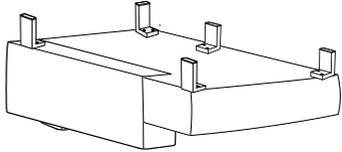
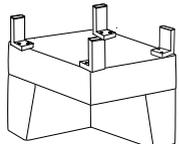
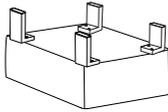
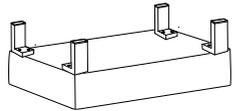
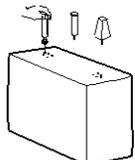
2

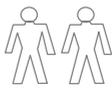


 <p><b>Basis Elemente</b></p> <p><u>1-Sitzer medium / 1-Sitzer - oA</u>  <u>1,5-Sitzer medium / 1,5-Sitzer- oA</u></p>	 <p><u>2-Sitzer medium / 2-Sitzer / 2,5- Sitzer / 3-Sitzer- oA</u></p>
 <p><u>2-Sitzer med. / 2-Sitzer / 2,5-Sitzer / 3-Sitzer- AL/AR</u></p>	 <p><u>2-Sitzer med. / 2-sitzer / 2,5-Sitzer / 3 -Sitzer - ALR</u></p>
 <p><u>2-Sitzer / 2,5 -Sitzer oA-Querschlafer</u></p>	 <p><u>2-Sitzer / 2,5-Sitzer / -AL/AR-Querschlafer</u></p>
 <p><u>2-Sitzer / 2,5-Sitzer / -ALR-Querschlafer</u></p>	 <p><u>1-Sitzer med./1-Sitzer mit Abschlusselement-L/R</u>  <u>1-Sitzer med. / 1-Sitzer mit Abschlusselement - L/R-mit</u></p>

A	Höhe 12/15/18	B	Höhe 12/15/18	C	Höhe 12/15/18	D	Höhe 12/15/18	E	Höhe 12/15/18	F	Höhe 12/15/18	Modellnummer	32745, 32746, 32747
												Stand	20.12.2022
	<b>Metallfuß</b>		<b>Holzfuß</b>		<b>Metallfuß</b>		<b>Kufe</b>		<b>Holzfuß</b>		<b>Holzfuß</b>	Revision	01
	Kundenseitig	Verfasser	MVI										
G	Höhe 12/15/18	H	Höhe 12/15/18	I	Höhe 12/15/18								
													
	<b>Holzfuß</b>		<b>Metallfuß</b>		<b>Metallfuß</b>								
	Kundenseitig		Kundenseitig		Kundenseitig								

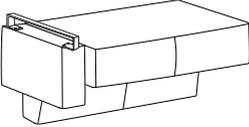
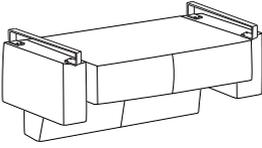
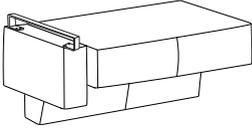
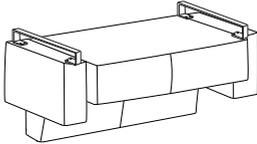
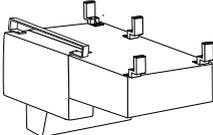
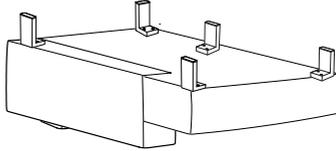
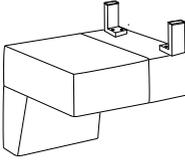


 <p><b>Long / Long Stauraum - AL / AR</b> <b>Long XL -AL / AR</b></p>	 <p><b>Umbaecke medium / Umbaecke - L / R</b> <b>Umbaecke medium / Umbaecke-Stauraum- L / R</b></p>																								
 <p><b>Spitzecke klein</b></p>	 <p><b>Hocker / Hocker Stauraum</b></p>																								
 <p><b>Hockerbank / Hockerbank Stauraum</b></p>	<p><b>Holzfüße</b></p> <table border="0"> <tr> <td>(G)</td> <td>SH 42: 858</td> <td>(F)</td> <td>SH 42: 747</td> </tr> <tr> <td></td> <td>SH 45: 879</td> <td></td> <td>SH 45: 748</td> </tr> <tr> <td></td> <td>SH 48: 913</td> <td></td> <td>SH 48: 916</td> </tr> <tr> <td>(B)</td> <td>SH 42: 643</td> <td>(E)</td> <td>SH 42: 148</td> </tr> <tr> <td></td> <td>SH 45: 644</td> <td></td> <td>SH 45: 287</td> </tr> <tr> <td></td> <td>SH 48: 915</td> <td></td> <td>SH 48: 917</td> </tr> </table> <p><b>Holzfuß (E) nur für die Armlehne 13+14</b></p>	(G)	SH 42: 858	(F)	SH 42: 747		SH 45: 879		SH 45: 748		SH 48: 913		SH 48: 916	(B)	SH 42: 643	(E)	SH 42: 148		SH 45: 644		SH 45: 287		SH 48: 915		SH 48: 917
(G)	SH 42: 858	(F)	SH 42: 747																						
	SH 45: 879		SH 45: 748																						
	SH 48: 913		SH 48: 916																						
(B)	SH 42: 643	(E)	SH 42: 148																						
	SH 45: 644		SH 45: 287																						
	SH 48: 915		SH 48: 917																						
<p><b>Metallfuß Chrom glänzend</b></p> <p>(A) SH 42: 635 SH 45: 618 SH 48: 639</p> <p><b>Metallfuß Chrom glänzend</b></p> <p>(C) SH 42: 630 SH 45: 596 SH 48: 673</p>	<p><b>Metallfuß Schwarz matt</b></p> <p>(H) SH 42: 893 SH 45: 192 SH 48: 710</p> <p><b>Metallfuß Chrom matt</b></p> <p>(I) SH 42: 223 SH 45: 222 SH 48: 709</p>  <p><b>Montage</b></p>																								

(A) Höhe 12/15/18	(B) Höhe 12/15/18	(C) Höhe 12/15/18	(D) Höhe 12/15/18	(E) Höhe 12/15/18	(F) Höhe 12/15/18	<b>Modellnummer</b> 32745, 32746, 32747
						<b>Stand</b> 20.12.2022
<b>Metallfuß</b>	<b>Holzfuß</b>	<b>Metallfuß</b>	<b>Kufe</b>	<b>Holzfuß</b>	<b>Holzfuß</b>	<b>Revision</b> 01
Kundenseitig	Kundenseitig	Kundenseitig	Kundenseitig	Kundenseitig	Kundenseitig	<b>Verfasser</b> MVI
(G) Höhe 12/15/18	(H) Höhe 12/15/18	(I) Höhe 12/15/18				
						
<b>Holzfuß</b>	<b>Metallfuß</b>	<b>Metallfuß</b>				
Kundenseitig	Kundenseitig	Kundenseitig				

DE Fuß / Position  
 EN Foot / Position  
 NL Poot / Positie  
 IT Piedi / Posizione

RU Ноги / Позиция  
 FR Pied / Position  
 ES Pie / Posición  
 TR Ayak / Pozisyon

 <p>2-Sitzer med. / 2-Sitzer / 2,5-Sitzer / 3-Sitzer- AL/AR</p>	 <p>2-Sitzer med. / 2-sitzer / 2,5-Sitzer / 3 -Sitzer - ALR</p>
 <p>2-Sitzer / 2,5-Sitzer / -AL/AR-Querschlafer</p>	 <p>2-Sitzer / 2,5-Sitzer / -ALR-Querschlafer</p>
 <p>Long / Long Stauraum - AL / AR              Long XL -AL / AR</p>	 <p>Umbauecke medium / Umbauecke - L / R              Umbauecke medium / Umbauecke-Stauraum- L / R</p>
 <p>1-Sitzer med./1-Sitzer mit Abschlusselement-L/R              1-Sitzer med. / 1-Sitzer mit Abschlusselement - L/R-mit</p>	<p><b>Metallkufe Chrom glänzend</b>  <b>(nur unter Armlehnen einsetzbar)</b></p> <p><b>immer in Verbindung mit Metallfuß A</b></p> <p>(D)  SH 42: 753              SH 45: 754              SH 48: 819</p> <p>(A)  SH 42: 635              SH 45: 618              SH 48: 639</p>

(A) Höhe 12/15/18	(B) Höhe 12/15/18	(C) Höhe 12/15/18	(D) Höhe 12/15/18	(E) Höhe 12/15/18	(F) Höhe 12/15/18	<b>Modellnummer</b> 32745, 32746, 32747
						<b>Stand</b> 20.12.2022
<b>Metallfuß</b>	<b>Holzfuß</b>	<b>Metallfuß</b>	<b>Kufe</b>	<b>Holzfuß</b>	<b>Holzfuß</b>	<b>Revision</b> 01
Kundenseitig	Kundenseitig	Kundenseitig	Kundenseitig	Kundenseitig	Kundenseitig	<b>Verfasser</b> MVI
(G) Höhe 12/15/18	(H) Höhe 12/15/18	(I) Höhe 12/15/18				
						
<b>Holzfuß</b>	<b>Metallfuß</b>	<b>Metallfuß</b>				
Kundenseitig	Kundenseitig	Kundenseitig				



30.11.2011

Stand

00

Revision

VHÖ

Verfasser

1 / 1

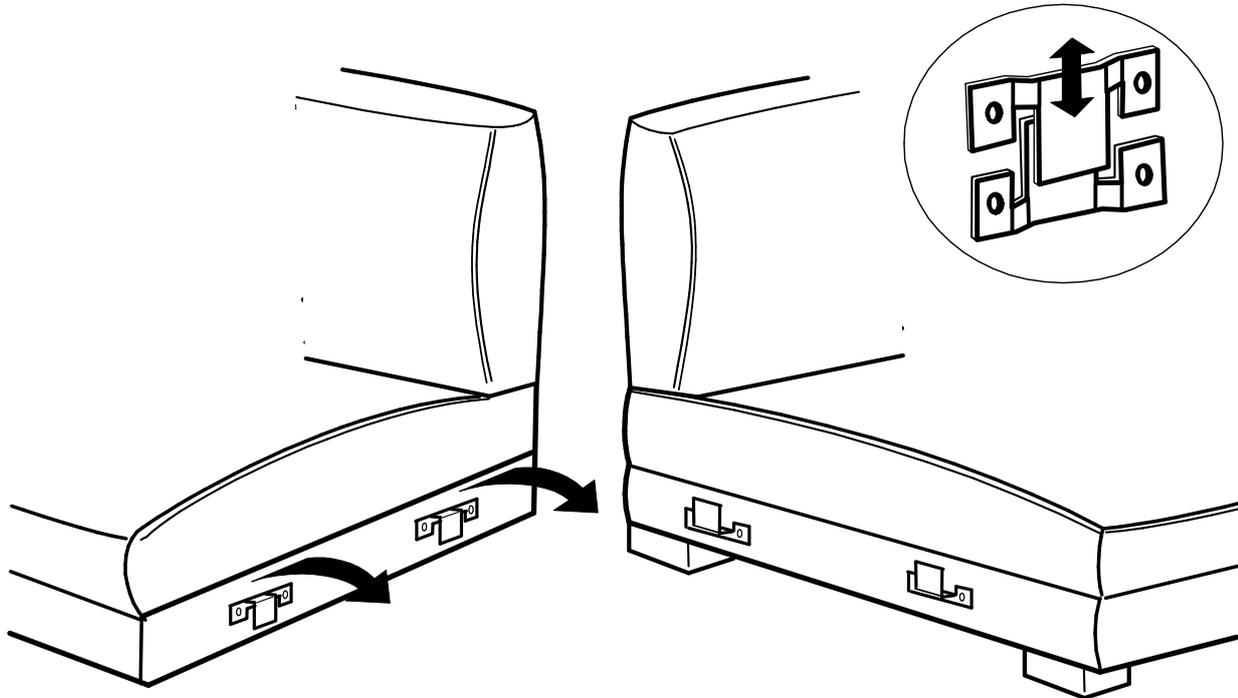
Seite(n)

Bedienungsanleitung Elementverbinder

Bezeichnung

FOB\_MO\_0004

lfd. Nr.



01.02.2013

Stand

00

Revision

VFR

Verfasser

1 / 1

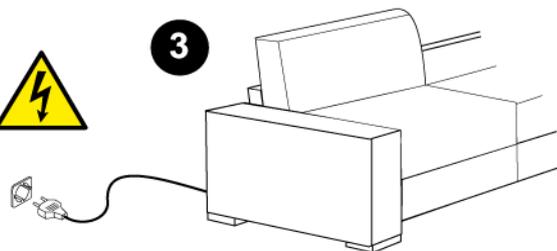
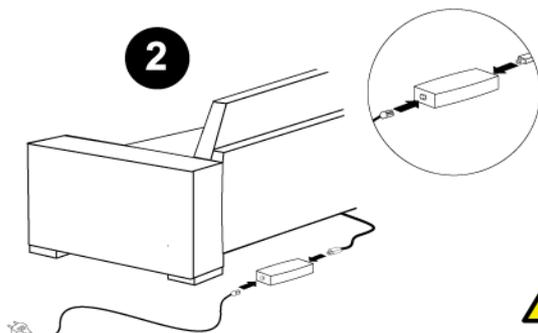
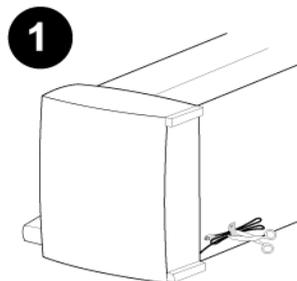
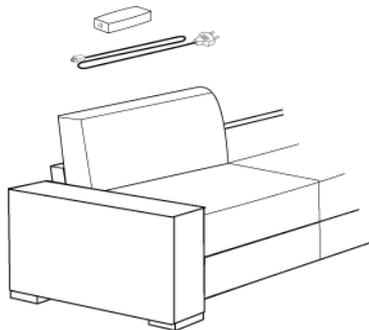
Seite(n)

Montageanweisung motorische Sitztiefenverstellung

Bezeichnung

FOB\_MO\_0010

lfd. Nr.



19.12.2019

Stand

00

Revision

MVI

Verfasser

1 / 1

Seite(n)

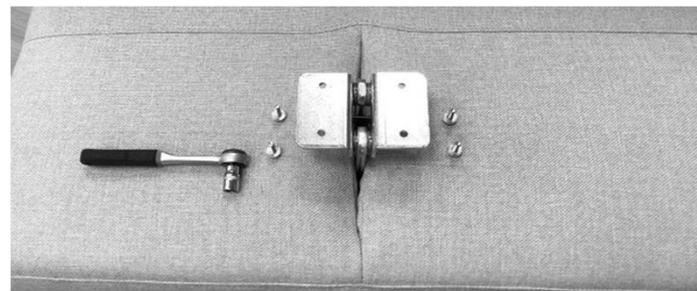
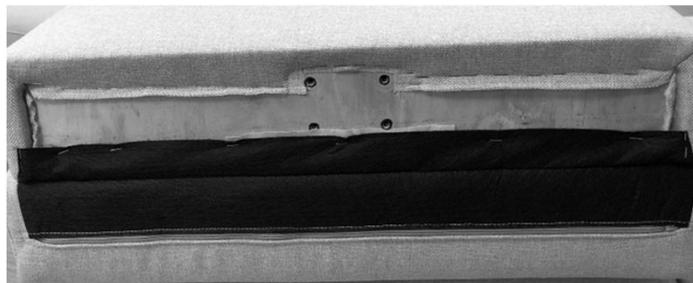
Montage/Demontage Rückentiefenverstellung

Bezeichnung

FOB\_MO\_0027

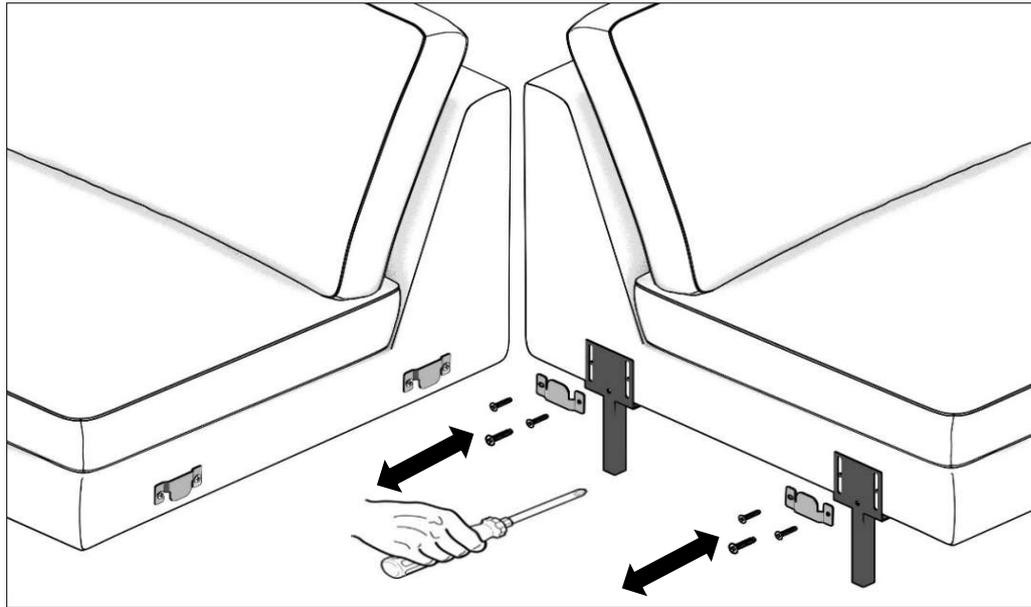
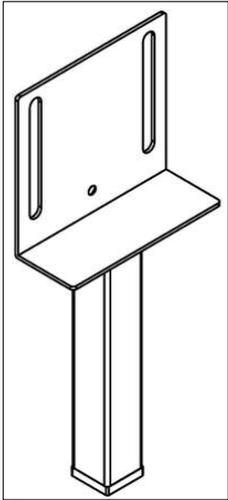
lfd. Nr.

benötigtes Werkzeug



4 Schrauben M6x25

Verschrauben Sie den Universalstützfuß zusammen mit dem Elementverbinder an den originalen Anschraubpunkten. Entfernen Sie dafür den vorhandenen Verbinder und verschrauben ihn erneut zusammen mit dem Fuß an den vorhandenen Stellen sowie mit einer zusätzlichen Spaxschraube seitlich.



**Sicherheitshinweise:**

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.

Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind 8 Jahre und beaufsichtigt. Kinder jünger als 8 Jahre sind vom Gerät und der Anschlussleitung fernzuhalten.

Diese Funktionsmöbel ist ausschließlich für den privaten Gebrauch vorgesehen.

Es wird nach dem aktuellen Stand der Technik und aktuell gültigen Sicherheitsvorschriften gefertigt.

Trotzdem können von der Verstellung Gefahren ausgehen, wenn die Funktion unsachgemäß und nicht dem Verwendungszweck entsprechend eingesetzt wird oder wenn Sicherheitshinweise keine Beachtung finden.

Bei motorisch betriebenen Polstermöbeln bitte die Zuleitung ohne Stolpergefahr verlegen, die Zuleitung ist nicht überfahrfest, mechanische Belastungen sowie Zug sind zu vermeiden.

Vor jeder Inbetriebnahme hat sich der Benutzer davon zu überzeugen, dass die Leitungen nicht beschädigt sind und die Steckverbindungen fest sitzen.

Bei der Benutzung ist darauf zu achten, dass sich keine Personen und Haustiere in der unmittelbaren Umgebung des Polstermöbels aufhalten und vor und hinter dem Polstermöbel genügend Freiraum ist.

Verwenden Sie die Funktion nicht, wenn sie nicht einwandfrei funktioniert oder Beschädigungen am Polstermöbel oder Leitungen festgestellt wurden. Die ausgefahrene Fußstütze und das abgesenkte Rückenteil/Kopfteil dürfen nicht zweckentfremdet und durch andere als die vorgesehene Benutzung durch eine Person übermäßig belastet werden, weil die Mechanik beschädigt werden kann und das Polstermöbel eventuell die Standfestigkeit verliert.

*Weiter auf Seite 2*

Bei motorischen Polstermöbeln ist jede Art von Überlastung und Blockade der Bewegungen zu vermeiden. Die Polstermöbel nicht im Freien und feuchten Räumen benutzen.

Während der Verstellung nicht unter die Sitzfläche, Beinauflage oder Kopfteilbeschläge fassen (Quetschgefahr)! Die motorischen Funktionen dürfen nur begrenzte Zeit im Dauerbetrieb verstellt werden, sonst besteht die Gefahr der Überhitzung: Bei einem Dauerbetrieb der motorischen Verstellung von maximal 1 min muss eine Abkühlzeit von 8 min eingehalten werden, um eine Überhitzung des motorischen Antriebsystems zu vermeiden. Der Trafo hat einen Überhitzungsschutz, der sich selbsttätig nach Abkühlung zurückstellt. Der Trafo kann bei hoher Belastung der Motoren warm werden. Deshalb muss der Trafo für die notwendige Abkühlung immer frei stehen und darf nicht abgedeckt werden. Die motorisch angetriebenen Polstermöbel dürfen nicht in einer Umgebung betrieben werden, in der mit dem Auftreten von entzündlichen oder explosiven Gasen zu rechnen ist. Arbeiten an dem Polstermöbel dürfen nur von einem speziell benannten Servicepersonal ausgeführt werden. Versuchen Sie auf keinen Fall, selber Reparaturarbeiten durchzuführen. Die Betriebsanleitung bitte griffbereit aufbewahren.

#### **Stillsetzen im Notfall:**

Das Stillsetzen im Notfall ist vorgesehen durch Ziehen des Netzsteckers ! Der Netzstecker muss daher im Betrieb jederzeit zugänglich sein, um ihn im Notfall schnell vom Netz trennen zu können.

**01.01.2022**

Stand

**00**

Revision

**MVI**

Verfasser

**1 / 1**

Seite(n)

**Elektro- und Elektronikgeräte  
Informationen für private Haushalte**

Bezeichnung

**FOB\_TD\_0064**

Ifd. Nr.

Das Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) enthält eine Vielzahl von Anforderungen an den Umgang mit Elektro- und Elektronikgeräten. Die wichtigsten sind hier zusammengestellt:

**1. Getrennte Erfassung von Altgeräten**

Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.

**2. Batterien und Akkus sowie Lampen**

Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Alttakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, im Regelfall vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zu trennen. Dies gilt nicht, soweit Altgeräte einer Vorbereitung zur Wiederverwendung unter Beteiligung eines öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgers zugeführt werden.

**3. Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten**

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den Herstellern oder Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben.

Rücknahmepflichtig sind Geschäfte mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m<sup>2</sup> für Elektro- und Elektronikgeräte sowie diejenigen Lebensmittelgeschäfte mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m<sup>2</sup>, die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen. Dies gilt auch bei Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln, wenn die Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte mindestens 400 m<sup>2</sup> betragen oder die gesamten Lager- und Versandflächen mindestens 800 m<sup>2</sup> betragen. Vertreter haben die Rücknahme grundsätzlich durch geeignete Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer zu gewährleisten.

Die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe eines Altgerätes besteht bei rücknahmepflichtigen Vertreibern unter anderem dann, wenn ein neues gleichartiges Gerät, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen erfüllt, an einen Endnutzer abgegeben wird. Wenn ein neues Gerät an einen privaten Haushalt ausgeliefert wird, kann das gleichartige Altgerät auch dort zur unentgeltlichen Abholung übergeben werden; dies gilt bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln für Geräte der Kategorien 1, 2 oder 4 gemäß § 2 Abs. 1 ElektroG, nämlich „Wärmeüberträger“, „Bildschirmgeräte“ oder „Großgeräte“ (letztere mit mindestens einer äußeren Abmessung über 50 Zentimeter). Zu einer entsprechenden Rückgabe-Absicht werden Endnutzer beim Abschluss eines Kaufvertrages befragt. Außerdem besteht die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe bei Sammelstellen der Vertreter unabhängig vom Kauf eines neuen Gerätes für solche Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, und zwar beschränkt auf drei Altgeräte pro Geräteart.

**4. Bedeutung des Symbols "durchgestrichene Mülltonne"**

Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.